

Validation Notes for High School Summary Version 2017.10.05

Validation Notes for RC Summaries Version 2017.10.05

This is the first preview of the 2016-17 school and district report cards.

For more information on the School and District Report Cards, please visit:

<http://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/reportcards/reportcards/Pages/default.aspx>

Video trainings for the report cards can be found at:

<https://district.ode.state.or.us/search/page/?id=257>

DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

La Boleta Anual de las Escuelas de Oregon (Oregon School Report Card) comparte los resultados de la evaluación Smarter Balanced que nuestros estudiantes actuales tomaron la primavera pasada. Este examen les pide a los estudiantes que expliquen su razonamiento, que demuestren habilidades de pensamiento crítico, escritura y resolución de problemas. Los resultados proporcionan una indicación de cómo los estudiantes están progresando en su camino hacia el éxito en la educación/formación post-preparatoria y/o en el lugar de trabajo. Los resultados de la Evaluación Smarter Balanced pueden ofrecer a los estudiantes, maestros y padres evidencia de los puntos fuertes del estudiante en las áreas evaluadas. Recomendamos a las familias revisar todas las evaluaciones y evidencia de la experiencia de un estudiante en la escuela preparatoria para entender mejor el

progreso que su estudiante está haciendo hacia sus metas futuras.

Los estudiantes de la Preparatoria de Newberg (NHS) tuvieron un mejor desempeño que aquel del promedio estatal en las evaluaciones de lectura y matemáticas. Nuestro desempeño general no se encuentra en el nivel que nos gustaría pero seguimos haciendo esfuerzos para mejorar nuestras prácticas de instrucción y los resultados de los estudiantes. Estamos totalmente comprometidos a aumentar el número de estudiantes que se gradúan preparados para el éxito post-preparatoria y/o profesional.

Gracias,

Director/a | Kyle Laier

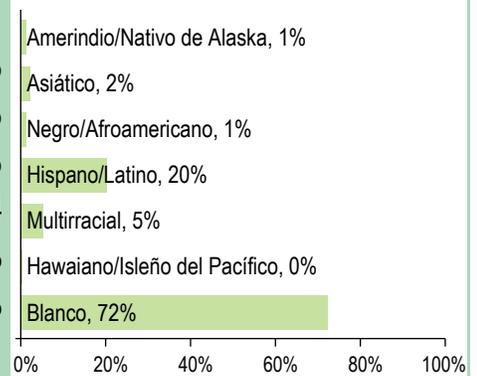
PERFIL DE LA ESCUELA

INSCRIPCIÓN 2016-17	1,584	
MÉDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE	Escuela	Oregon
Arte del Idioma Inglés	26.0	24.0
Matemáticas	28.0	24.0
Ciencia	28.0	26.0
Ciencias Sociales	29.0	26.0
Independiente	--	--

DATOS DEMOGRÁFICOS SELECCIONADOS

En desventaja económica	37%
Estudiantes con discapacidades	15%
Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés	16%
Diferentes idiomas hablados	14
Asistentes regulares	76.1%
Estudiantes móviles	11.5%

ESTUDIANTES



Tasas de vacunación

Por ciento de estudiantes con todas las vacunas requeridas: 96
 Por ciento de estudiantes sin todas las vacunas requeridas: 4

(El porcentaje sin las vacunas requeridas incluye a los estudiantes con exenciones médicas, exenciones no médicas, sin cartilla de vacunación o actualizados pero con cartilla de vacunación incompleta. Visite <http://www.healthoregon.org/immdata> para más información.)

Cuando no hay datos disponibles o para proteger la confidencialidad del estudiante:

* se refiere a grupos de menos de 6 estudiantes.
 <5 indica que un porcentaje es menor que el 5%.

>95 indica que un porcentaje es mayor que el 95%.

*** se refiere a una escuela que ofrece almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) no asignará calificaciones globales a las escuelas en los reportes de calificaciones del 2016-17 dada la próxima implementación de la Ley de Cada Estudiante Triunfa (ESSA, por sus siglas en inglés) en 2017-18. Sin embargo, ODE reportará las calificaciones de los indicadores (es decir, logro, crecimiento, graduación, etc.) para cada escuela y grupo de estudiantes en los informes de los Detalles de Calificación del Reporte de Calificaciones de 2016-17. Estos informes están disponibles en <http://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/reportcards>. Para obtener más información sobre ESSA y el rediseño de los reportes de calificaciones de la escuela y del distrito, visite <http://www.oregon.gov/ode/rules-and-policies/ESSA>.

PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

RENDIMIENTO ESCOLAR

Rendimiento de los estudiantes inscritos en la escuela por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron las evaluaciones requeridas? Sí No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.

El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que las escuelas examinan a todos los estudiantes elegibles.

2014-15 fue el primer año en función de la nueva evaluación de artes del lenguaje inglés y matemáticas.

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

	Rendimiento escolar (%)			Rendimiento escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17	2016-17
Arte del Idioma Inglés (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)						
Niveles 3 y 4	80.3	74.3	74.7	71.1	77.8	
Nivel 2	11.8	14.4	19.0	16.9	13.9	
Nivel 1	7.9	11.3	6.3	12.0	8.3	
Matemáticas (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)						
Niveles 3 y 4	35.0	36.8	38.6	35.3	44.8	
Nivel 2	33.8	33.3	27.2	27.3	26.9	
Nivel 1	31.3	29.9	34.2	37.4	28.3	
Ciencia (Administrado en todo el estado en los grados: 5, 8, 11)						
Exceder	54.6	51.0	49.5	51.5	57.8	66.6
Cumple	8.1	3.1	6.3	4.1	8.0	9.3
No cumplió	46.6	47.9	43.2	47.4	49.8	57.4
	45.4	49.0	50.5	48.5	42.2	33.4

Visite www.oregon.gov/ode/reports-and-data para resultados adicionales de las evaluaciones.

*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

RESULTADOS ¿QUÉ ESTÁN LOGRANDO LOS ESTUDIANTES EN LA PREPARATORIA?

Estudiantes de primer año en camino a graduarse

Estudiantes que obtuvieron un 25% de los créditos necesarios para un diploma regular al final de su primer año.

Estudiante de noveno grado en vías a graduarse dentro de 4 años

	Rendimiento de la escuela (%)			Rendimiento de la escuela (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17	2016-17
Estudiante de noveno grado en vías a graduarse dentro de 4 años	83.0	85.0	84.3	83.8	83.4	87.7

	Rendimiento de la escuela (%)			Rendimiento de la escuela (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16
Nota: la metodología de graduación cambió en 2013-14.	83.0	85.0	84.3	83.8	83.4	87.7

TASA DE GRADUACIÓN

Estudiantes que obtienen un diploma estándar dentro de los cuatro años de entrar a la preparatoria.

Tasa global de graduación

	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17	2016-17
Tasa global de graduación	70.0	76.6	75.9	79.3	74.8	85.0

TASA DE TERMINACIÓN

Estudiantes que obtienen un diploma de preparatoria regular, modificado, extendido o de adultos o terminaron su GED dentro de los cinco años de entrar a la preparatoria.

Tasa global de finalización

	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17	2016-17
Tasa global de finalización	86.7	84.5	85.1	83.5	81.9	90.4

TASA DE DESERCIÓN

Los estudiantes que desertan durante el año escolar y no se vuelven a inscribir.

Tasa global de deserción

	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2014-15	2014-15
Tasa global de deserción	5.8	2.5	3.3	2.0	3.9	1.7

EDUCACIÓN CONTINUA

Los estudiantes que continúan con su educación después de la preparatoria.

Los estudiantes que se inscribieron en un colegio comunitario o universidad de cuatro años dentro de los 16 meses de su graduación

	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2014-15	2014-15
Los estudiantes que se inscribieron en un colegio comunitario o universidad de cuatro años dentro de los 16 meses de su graduación	61.9	61.9	63.8	47.1	57.4	64.5

*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

RESULTADOS PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO

RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)		
	Escasos recursos económicos				Amerindio/Nativo de Alaska				Hawaiano/Isleño del Pacífico		
En camino	70.4	75.8	77.8	En camino	*	70.3	77.1	En camino	*	76.1	72.3
Graduación	67.0	68.1	75.7	Graduación	50.0	56.4	80.2	Graduación	100.0	70.1	87.5
Finalización	70.7	76.8	84.1	Finalización	75.0	66.7	85.3	Finalización	--	73.6	87.2
Deserción escolar	3.5	4.2	2.4	Deserción escolar	10.0	9.1	3.5	Deserción escolar	0.0	5.5	1.1
Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés				Asiático				Blanco			
En camino	67.2	78.7	83.6	En camino	>95	>95	>95	En camino	87.5	85.3	89.2
Graduación	57.1	71.1	79.7	Graduación	66.7	88.0	93.3	Graduación	83.6	76.6	86.2
Finalización	73.5	75.6	85.1	Finalización	100.0	91.9	96.5	Finalización	85.1	83.9	91.2
Deserción escolar	4.3	4.0	2.0	Deserción escolar	0.0	1.3	0.3	Deserción escolar	1.7	3.6	1.5
Estudiantes con discapacidades				Negro/Afroamericano				Femenino			
En camino	79.6	69.5	69.4	En camino	*	75.6	78.6	En camino	89.4	86.5	90.0
Graduación	67.3	55.5	65.5	Graduación	66.7	66.1	83.5	Graduación	83.7	78.4	87.3
Finalización	48.5	64.9	72.9	Finalización	100.0	72.2	82.5	Finalización	86.0	84.6	92.0
Deserción escolar	2.0	5.7	3.6	Deserción escolar	0.0	6.3	2.8	Deserción escolar	1.8	3.4	1.6
Migrante				Hispano/Latino				Masculino			
En camino	75.0	76.1	73.5	En camino	65.2	77.3	81.3	En camino	78.0	80.4	85.6
Graduación	55.0	68.9	75.8	Graduación	64.9	69.4	76.8	Graduación	75.4	71.4	82.7
Finalización	76.9	73.8	76.7	Finalización	76.4	76.5	84.7	Finalización	81.1	79.4	88.8
Deserción escolar	2.8	4.0	2.0	Deserción escolar	3.7	4.6	2.7	Deserción escolar	2.2	4.5	1.8
Talentedos y Superdotados				Multirracial				Los datos de En Camino se basan en el año escolar 2016-17; todos los demás datos se basan en el año escolar 2015-16. Consulte la página anterior para las definiciones de los resultados.			
En camino	>95	>95	>95	En camino	76.5	83.6	87.5				
Graduación	94.8	92.7	96.7	Graduación	81.8	74.4	84.1				
Finalización	98.2	96.8	99.1	Finalización	70.0	81.3	93.6				
Deserción escolar	0.6	0.6	0.3	Deserción escolar	0.0	4.1	2.4				

*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?

PREPARACIÓN ESCOLAR	
<ul style="list-style-type: none"> · Primer Día y Orientación para los Estudiantes Freshmen (9o Grado) solamente. · El equipo de maestros de estudiantes Freshmen cuenta con tiempo adicional para colaboración y aprendizaje profesional para identificar y responder a las necesidades de los estudiantes Freshmen y 	<ul style="list-style-type: none"> asegurarse que todos ellos permanezcan en el camino hacia la graduación. · Centro de Recursos de la Preparatoria de Newberg - (NHS Resource Center) · Asociaciones para la Salud Mental Basadas en la Escuela · Programa de Mentores Aspire

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.

CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE CONTINUACIÓN...

APOYO ACADÉMICO

- Programa AVID
- Los estudiantes en el programa ELL (English Language Learner) reciben instrucción directa en inglés y apoyo en el salón de clases.
- Equipo de Rescate – (Rescue Team)
- Comunidad de Aprendizaje Profesional (PLC) intervenciones/enriquecimiento diseñados para el salón de clases – (Professional Learning Community (PLC))
- Se provee transporte por las tardes para estudiantes que reciben apoyo adicional del maestro después de clases

ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

- Cursos de lenguas extranjeras en alemán, español y francés.
- Programas de Intercambio
- Cursos de Honores

- Cursos de Crédito Dual

- Cursos de Colocación Avanzada (AP)

- Programa Catalyst de la preparatoria para estudiantes con estilos de aprendizaje no tradicionales

- Programa integral de artes escénicas y visuales

CARRERA Y EDUCACIÓN TÉCNICA

- Automotriz
- Negocios y Mercadotecnia
- Desarrollo Infantil
- Ciencias de la Computación
- Artes Culinarias y Hospitalidad
- FFA – (Future Farmers of America)
- Horticultura
- Fabricación, Robótica e Ingeniería
- Soldadura
- Múltiples programas CTE ofrecen crecientes oportunidades de crédito dual y de certificación
- El Coordinador de la Escuela a la Empresa crea y sostiene asociaciones comunitarias y desarrolla oportunidades para estudiantes (internados, experiencias de trabajo y proyectos comunitarios)

ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES

- Dps tercios de los estudiantes reportan haber participado en actividades/atletismo de la Preparatoria de Newberg (NHS).
- Campeonato Nacional del Equipo de Porristas (Cheerleading)
- Campeonatos Estatales en Water Polo Varonil y Equipo de Porristas (Cheerleading)
- Campeones Estatales Individuales en Lucha, Artes Escénicas (Dual) y en Pista (Atletismo)

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.